

Deutsch Training

Alexander Hauck

Aufgabe 1

a)

Werthensteiner Wallfahrtskirche wieder offen

Gestern wurde die Wallfahrtskirche in Werthenstein (LU) wieder für die Öffentlichkeit zugänglich gemacht. Mit der Wiedereröffnung wurden gleichzeitig die dreijährigen Renovationsarbeiten abgeschlossen.

Die Wallfahrtskirche ist die bedeutendste ihrer Art für die schweizerische Renaissance-Architektur. Sie wurde unter Anton Isenmann zwischen 1608-1613 erbaut. Die Kirche ist auf einem Felsen hoch über der Kleinen Emme gelegen.

b)

Wallfahrtskirche

Die prachtvolle, auf einem Felsen hoch über der Kleinen Emme gelegene Wallfahrtskirche wurde zwischen 1608 und 1613 von Anton Isenmann nach den Plänen eines unbekannten Baumeisters erbaut. Sie ist die bedeutendste Wallfahrtskirche für die schweizerische Renaissance-Architektur.

Zwischen 2011 und 2014 wurde die Kirche renoviert und ist nun wieder für die Öffentlichkeit zugänglich. Lassen Sie sich dieses einmalige Erlebnis nicht entgehen!

Aufgabe 2

a)

Hallo Paul

Vielen Dank für deinen Textvorschlag. Im Grossen und Ganzen bin ich zufrieden. Bitte achte jedoch auf folgende Punkte:

- **Einfachheit:** Bilde lieber zwei kurze Sätze, statt sie mit einem Koma zu verbinden oder ineinander zu verschachteln. Beispielsweise „Er ist ein Gemisch aus Luftseil- und Gondelbahn, er ist bis jetzt die einzige Bahn mit dieser Technik“. Ausserdem sind viele Fachbegriffe vorhanden (z.B. Zugseil, Tragseil, Eigenantrieb), welche nicht für alle unsere Webseitenbesucher verständlich sind. Vermeide ausserdem Füllwörter (sozusagen).
- **Prägnanz:** Lass unwichtige Details weg. Z.B. dass 6 m/s den 21.6 km/h entsprechen. Die Angabe in km/h reicht aus. Auch dass die Kabine über Pneus beschleunigt wird, ist keine notwendige Angabe.
- **Gliederung:** Versuch, deinen Text sinnvoll zu gliedern. Oft sind Informationen ineinander verschachtelt, so dass das Verständnis erschwert wird. Z.B. beschreibst du zuerst allgemeine Fakten, danach etwas über die Gondeln, dann wieder allgemeine Infos usw.

Bitte korrigiere den Text gemäss meinen Anmerkungen und schicken ihn mir erneut zu.

Gruss
Alexander

b)

Der Alpine-Express

Der Alpine-Express ist eine Kombination aus Luftseil- und Gondelbahn. Der Express ist das Prunkstück der Bergbahnen in Saas-Fee. Eine Kabine bietet Platz für 30 Personen. Die maximale Geschwindigkeit beträgt 21.6 km/h. Die Kapazität umfasst 2'000 Personen pro Stunde.

Die eingesetzte Technik ist weltweit einzigartig. Die Kabinen klinken sich bei der Einfahrt in eine Station vom Zugseil aus wie bei einer Gondelbahn. Anschliessend wird die Kabine von einer Kette angetrieben. Vor dem Verlassen der Station wird die Kabine wieder auf die Geschwindigkeit des Zugseils beschleunigt und klinkt sich in dieses ein.

Die Sicherheit spielt eine grosse Rolle. Pro Fahrbahn je eine Rettungskabinen vorhanden. Sie funktioniert unabhängig von den anderen Kabinen und kann im Notfall als Rettungshilfe verwendet werden. Bei Notfällen steht ausserdem ein 16-köpfiges Rettungsteam zur Verfügung.

Aufgabe 3

a)

Dieser Text ist ein informativer Text. Er ist teilweise subjektiv (z.B. „Trotz frechem Leugnen...“) aber grösstenteils objektiv. Er ist vom inneren Aufbau her eine Nachricht (18 Zeilen). Auch das Medium, das Urner Wochenblatt, lässt auf eine Nachricht schliessen. Er besitzt zudem weder Bilder noch ein spezielles Layout.

b)

In heutigen Nachrichtentexten wird:

- Ein möglichst aussagekräftiger Titel verwendet. Dieser fehlt im vorhandenen Text, respektive sagt nicht viel aus.
- Das Wichtigste am Anfang geschrieben und der Rest nach absteigender Wichtigkeit. Im vorhandenen Text ist die Kernaussage erst in den letzten zwei Sätzen enthalten.
- Die Zeitenfolge ist heute anders: Erster Satz im Perfekt, die folgenden im Präteritum.
- Die Nachricht ist heute möglichst objektiv. Dies ist im Text nicht immer der Fall (z.B. „Trotz frechem Leugnen...“, „Ein gefährlicher Verbrecher ist...“, „...nebenbei auch Anarchist“).

Aufgabe 4

a)

1. Die Informationen sind oft in „verkehrter Reihenfolge“. Z.B. liest man den kompletten Punkt 2, bevor der letzte Satz beschreibt, dass dies eigentlich unter „neuer Zugang anlegen“ zu finden ist → Diese Anweisung muss bestimmt mehrmals gelesen werden
2. Die meisten „Anweisungen“ sind gar keine Anweisungen. Z.B. „Man klicke nun...“ oder „Nun muss man sich noch...“
3. Es werden viele Modalverben verwendet wie „müssen“ und „können“
4. In manchen Punkten geht die Freundlichkeit verloren. Der Leser wird auch selten direkt angesprochen. Z.B. „Zuerst ist die Registrierung auf der Website nötig“ oder „Nun muss man sich noch in diesem Kurs einschreiben.“.

b)

Anleitung zum Einstiegstest Informatik-Anwender I und II

Rufen Sie die nötigen Tests wie folgt auf:

1. Öffnen Sie die Seite <http://moodle.bzwofingen.ch>
2. Klicken Sie auf der rechten Seite auf „Neuen Zugang anlegen“
3. Registrieren Sie sich auf unserer Seite, in dem Sie einen Benutzernamen, ein Passwort und eine gültige E-Mail Adresse eingeben und auf „Registrieren“ klicken
4. Sie erhalten innert weniger Minuten eine Registrierungsmail an die im Punkt 3 angegebene E-Mail Adresse. Rufen Sie diese auf.
5. Klicken Sie in diesem Mail auf den Link. Ihr Konto wird freigeschaltet.
6. Öffnen Sie wiederum <http://moodle.bzwofingen.ch> und loggen Sie sich nun mit den Daten ein
7. Klicken Sie links auf „Weiterbildung“
8. Wählen Sie den Kurs „1_Einstiegstest SIZ Anwender I und II“ aus
9. Klicken Sie links auf „einschreiben“
10. Laden Sie die angezeigten Dateien auf Ihren Computer herunter.
11. Rufen Sie die heruntergeladenen Dateien auf ihrem Computer auf. **Achtung:** Jeder Test kann nur zweimal durchgeführt werden.
12. Melden Sie sich nach erfolgreicher Durchführung von der Webseite ab.